



RÉUSSIR AVEC ENGLISHCONNECT 1 ET 2

GUIDE POUR LES DIRIGEANTS DE L'ÉGLISE,
LES PRÉSIDENTS DE MISSION ET LES COMITÉS D'AUTONOMIE



Publié par
L'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours
Salt Lake City, Utah

© 2017, 2018 Intellectual Reserve, Inc.
Tous droits réservés
Version : 9/18.
Traduction de *Success with EnglishConnect 1 and 2*
French
PD60003585 140
Imprimé aux États-Unis

RÉUSSIR AVEC ENGLISHCONNECT 1 ET 2

Guide pour les dirigeants de l'Église, les présidents de mission
et les comités d'autonomie



CONTENU

Introduction	4
Aperçu d' d'EnglishConnect	5
Rôle des dirigeants	6
Étapes pour commencer les cours EnglishConnect 1 et 2	7
Après le début des cours	9
Foire aux questions	11
Appendice A : Entretien de compétence orale en vue du placement dans les cours EnglishConnect 1 et 2	16

INTRODUCTION

EnglishConnect est un programme facultatif destiné à aider les personnes à apprendre l'anglais et à accroître leur foi en Jésus-Christ. L'apprentissage des fondamentaux de la conversation en anglais permet de développer les possibilités en matière d'étude et d'emploi.

Actuellement, les pieux, les paroisses et les missions proposent deux cours d'anglais de base : EnglishConnect 1 et 2. Ce guide vous aidera à les mettre en œuvre. Chaque cours :

- Est dispensé à raison d'une leçon de 90 minutes par semaine et permet l'apprentissage et la mise en pratique des techniques de conversation en anglais et l'enseignement des principes de l'Évangile.
- Est dispensé sur 25 semaines.
- Comprend la discussion d'un principe de l'Évangile tiré de [*Ma fondation pour l'autonomie*](#) ou l'enseignement d'une leçon de l'Évangile par un missionnaire à plein temps.
- Est conduit par un instructeur (pas un animateur).
- Requiert des élèves qu'ils s'exercent 10 heures par semaine.
- Requiert des élèves qu'ils aient un accès à l'Internet et aux applications mobiles afin de s'exercer en dehors de la classe.

APERÇU D'ENGLISHCONNECT

EnglishConnect propose différents cours destinés à répondre à des besoins spécifiques. Le tableau suivant décrit ces cours.

DÉBUTANT		INTERMÉDIAIRE	AVANCÉ
<i>EnglishConnect 1</i>	<i>EnglishConnect 2</i>	<i>EnglishConnect 3</i> (en cours d'élaboration)	<i>PathwayConnect</i>
◦ Objectif : Les fondamentaux de la conversation en anglais ◦ Prérequis : L'élève doit : 1. Avoir au moins 12 ans. 2. Savoir lire et écrire dans sa langue maternelle. 3. Connaître l'alphabet latin et sa phonétique. 4. Avoir accès à l'Internet 5. S'engager à s'exercer 10 heures par semaine. ◦ Programme : • Sujets de conversations courantes ◦ Qui doit y assister ? • EnglishConnect 1 s'adresse aux élèves de niveau débutant à débutant avancé. • EnglishConnect 2 s'adresse aux élèves de niveau débutant avancé à intermédiaire. Il s'appuie sur EnglishConnect 1. <i>Remarque :</i> Dans les régions où l'accès à l'Internet est limité ou inexistant, les pieux peuvent envisager d'utiliser le manuel <i>Learn English Now</i>. <i>Learn English Now</i> contient la documentation de l'élève et de l'instructeur et couvre, en un seul manuel, les mêmes apprentissages qu'EnglishConnect 1 et EnglishConnect 2.		◦ Objectif : Préparation à l'anglais académique en compréhension orale, expression, lecture et écriture. ◦ Prérequis : Les élèves doivent atteindre le score de qualification lors du test de placement (disponible sur inscription en ligne). ◦ Programme : Un cours hebdomadaire associé à des activités pratiques en ligne adaptées au rythme de chacun.	◦ Objectif : Compétences de niveau d'entrée à l'université et accès à des emplois administratifs. ◦ Prérequis : Les élèves doivent atteindre le score de qualification lors du test de placement (disponible sur inscription en ligne). ◦ Programme : Cours de niveau universitaire en compétences élémentaires, anglais et mathématiques. ◦ Pour davantage de renseignements, rendez-vous sur byupathway.lds.org.

RÔLE DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENTS DE PIEU ET COMITÉS D'AUTONOMIE

S'ils le souhaitent, les **présidents de pieu** délégueront la gestion des cours EnglishConnect 1 et 2 au comité d'autonomie de pieu. Ces cours seront organisés et administrés comme les autres cours d'autonomie.

PRÉSIDENTS DE MISSION

S'ils le souhaitent, les **présidents de mission** chargeront les missionnaires d'utiliser EnglishConnect 1 et 2 comme un service à la collectivité, un outil pour trouver des personnes et une occasion de fraterniser. Dans les régions où les pieux ou les paroisses offrent des cours EnglishConnect, les missionnaires servent d'instructeurs assistants. Dans les régions où les pieux ou les paroisses n'offrent pas de cours EnglishConnect, les présidents de mission désigneront un spécialiste de cours d'anglais de mission pour superviser la mise en œuvre du programme avec des missionnaires anglophones comme instructeurs.

UTILISATION D'ENGLISHCONNECT DANS L'ŒUVRE MISSIONNAIRE

Dans les régions du monde où il est utile d'apprendre l'anglais, EnglishConnect peut devenir une partie importante du plan missionnaire de pieu. Ces cours permettent :

- De donner davantage d'occasions aux missionnaires à plein temps de trouver des personnes et de les instruire.
- De fortifier les relations entre les missionnaires et les membres.
- D'aider les membres non pratiquants ou les personnes que les missionnaires instruisent à s'intégrer à la paroisse ou à la branche.
- De diminuer le temps de préparation dont les missionnaires ont besoin pour organiser et dispenser les cours d'anglais.
- D'améliorer l'image de l'Église au sein de la collectivité.

Les missionnaires, les dirigeants de mission locaux et les comités d'autonomie de pieu doivent tenir conseil pour faire de ces cours des occasions d'accomplir l'œuvre missionnaire simplement et naturellement.

IMPORTANT : De nombreux pays exigent une autorisation officielle pour l'enseignement de cours d'anglais. Pour vérifier si votre pays a accordé l'autorisation d'offrir les cours EnglishConnect, rendez-vous sur englishconnect.lds.org/leaders.

ÉTAPES POUR COMMENCER LES COURS ENGLISHCONNECT 1 ET 2

6 À 8 SEMAINES AVANT LE DÉBUT DES COURS

- Décidez quels cours proposer : EnglishConnect 1, EnglishConnect 2, ou les deux.
- Trouvez et appelez des instructeurs. La liste des qualifications requises se trouve à la page 12. Le nombre d'instructeurs et d'assistants dépendra de la taille de la salle de classe et du nombre d'élèves. REMARQUE : Dans certains endroits, le nombre d'intéressés dépassera celui des places disponibles. Dans ces endroits, le comité d'autonomie de pieu devra élaborer une méthode de sélection des élèves et répondre aux attentes.
- Assurez-vous que les instructeurs ont terminé la formation qui leur est destinée (voir englishconnect.lds.org/training).
- Sélectionnez et invitez les personnes à participer. Idéalement, chaque classe devrait comporter entre cinq et trente élèves.
- Commandez le matériel de cours sur store.lds.org (la livraison des manuels peut prendre jusqu'à six semaines).
- Remettez à l'instructeur les manuels de l'instructeur et de l'élève.
- **IMPORTANT : Les mineurs (les moins de dix-huit ans vivant chez leurs parents) doivent fournir une autorisation parentale signée pour participer au cours.** Des formulaires sont disponibles en ligne sur englishconnect.lds.org/materials. Imprimez, distribuez puis récupérez toutes les autorisations parentales signées et remettez-les à l'évêque ou au président de branche.

APRÈS LA PREMIÈRE LEÇON

- Le spécialiste de l'autonomie ou l'instructeur devra inscrire le groupe sur srs.lds.org/register.
- Encouragez les élèves à s'inscrire à la documentation en ligne sur englishconnect.lds.org/learner.

DERNIÈRE LEÇON (25 SEMAINES PLUS TARD)

- Imprimez un certificat pour chaque élève ayant assisté à au moins 60 % des cours. Les certificats sont disponibles sur englishconnect.lds.org/leaders. Sachez qu'il ne s'agit là que d'une reconnaissance de participation. EnglishConnect 1 et 2 ne sont pas des cours certifiés et ne donnent droit à aucun « crédits » universitaires.
- Remplissez le rapport de fin de groupe sur srs.lds.org/register en indiquant les noms des élèves ayant obtenu un certificat.

UNE FOIS QUE LES COURS ONT COMMENCÉ

FAITES LE SUIVI ET SURVEILLEZ LES LEÇONS

Les membres du comité d'autonomie de pieu ou les personnes désignées doivent passer dans les classes et observer le déroulement des leçons. Tous problèmes ou questions doivent être abordés avec le spécialiste d'autonomie de pieu (ou la personne chargée du cours).

Liste de vérification pour le suivi des instructeurs (spécialistes)

- Les instructeurs ont lu et étudié tout le matériel de formation.
- Les instructeurs ont une réflexion personnelle après chaque leçon et procèdent aux ajustements nécessaires en utilisant la documentation dans le manuel.
- Au début de chaque leçon, les instructeurs font le suivi des élèves concernant « Mon programme de pratique de l'anglais » et les encouragent à s'exercer 10 heures par semaine, notamment en expression orale avec une autre personne.
- Les instructeurs ont désigné un président de classe pour superviser l'intégration de *Ma fondation pour l'autonomie* ou d'une leçon de l'Évangile enseignée par un missionnaire à plein temps chaque semaine.
- **IMPORTANT :** Les instructeurs ont **recueilli une autorisation parentale complétée et signée pour chaque mineur** et l'ont remise à l'évêque ou au président de branche local. Ces autorisations sont à télécharger sur englishconnect.lds.org/materials.

Que faire si un élève arrive après la première leçon ?

- Accueillez-le dans la classe.
- Si les cours EnglishConnect 1 et 2 sont tous les deux proposés, déterminez son niveau afin de l'affecter à la bonne classe.
 - Pour ce faire, l'instructeur ou son assistant aura une conversation simple avec l'élève au début de la leçon ou pendant une activité (voir Appendice A).
 - Surveillez-le pendant la leçon afin de vous assurer qu'il est à l'aise.
- Si besoin est, un instructeur assistant ou un camarade de classe travaillera avec lui, et lui expliquera le cours et reverra avec lui les parties du programme qu'il a manquées. Efforcez-vous de vous adapter au mieux aux besoins des nouveaux élèves.

TENEZ-VOUS INFORMÉ : ALLEZ SUR LE SITE INTERNET D'ENGLISHCONNECT

Vous trouverez des renseignements mis à jour pour les dirigeants, les instructeurs et les élèves sur englishconnect.lds.org

FOIRE AUX QUESTIONS

QUELS COURS ENGLISHCONNECT DEVRIIONS-NOUS PROPOSER ?

Les pieux devraient proposer EnglishConnect 1 et 2 à moins que les élèves n'aient pas d'accès à l'Internet ni une connaissance modérée de l'usage d'un ordinateur (savoir naviguer sur l'Internet et utiliser des applications). Dans ce cas, le manuel de cours *Learn English Now* constitue une bonne alternative.

Les leçons du cours Learn English Now sont bi-hebdomadaires et durent 90 minutes. Le cours est constitué de seize modules, et les élèves et les instructeurs utilisent le même manuel. Il faut compter six à neuf mois pour le terminer. Le cours Learn English Now requiert davantage de préparation de la part de l'instructeur, de ce fait, il ne doit pas être utilisé par les missions pour l'enseignement de l'anglais.

QUI DOIS-JE APPELER COMME INSTRUCTEURS ET ASSISTANTS ?

Les cours EnglishConnect 1 et 2 nécessitent des instructeurs et des assistants, leur nombre dépendra de celui des élèves dans chaque classe. Les instructeurs et les assistants sont des bénévoles ou des missionnaires à plein temps parlant couramment l'anglais. Étant donné que des élèves mineurs suivront le programme EnglishConnect, les dirigeants ecclésiastiques auront un entretien avec chaque instructeur ou assistant potentiel et reverront les annotations sur leur certificat de membre avant de procéder à leur appel. En outre, les instructeurs et les assistants recevront un exemplaire du *Supplément au manuel de l'instructeur d'EnglishConnect*, qui décrit les devoirs de l'instructeur et les comportements interdits (voir englishconnect.lds.org/materials).

QUELLES SONT LES QUALITÉS REQUISES POUR ÊTRE UN BON INSTRUCTEUR ?

- Un niveau élevé en anglais (en compréhension orale; expression et lecture) et une capacité à communiquer clairement.
- Une bonne prononciation de l'anglais.
- De l'enthousiasme, un vif intérêt et un goût profond pour l'enseignement de l'anglais.

- De l'amour à l'égard des élèves et un fort désir de les voir réussir.
- Une attitude positive et optimiste.
- De la patience être digne de confiance et enseignable.

Les instructeurs n'ont pas besoin d'une expérience professionnelle pour enseigner. Du matériel de formation est fourni pour les aider à réussir (voir englishconnect.lds.org/training).

Les assistants doivent avoir les mêmes qualités que les instructeurs, mais ils n'ont pas besoin d'avoir le même niveau d'anglais. S'ils le souhaitent, les assistants peuvent être formés pour devenir instructeurs. Les assistants aident les instructeurs à surveiller la prononciation, à faire la démonstration de conversations et d'activités et ils aident les élèves pour les exercices pratiques. Les assistants n'ont pas besoin de préparer quoi que ce soit pour les leçons à moins que les instructeurs ne le leur demandent. Pendant le cours, les assistants dirigent de petits groupes et travaillent directement avec les élèves.

DE COMBIEN D'INSTRUCTEURS ET D'ASSISTANTS AI-JE BESOIN ?

Il faut au moins un instructeur pour dix élèves. Il est fortement recommandé que chaque classe ait au moins deux instructeurs. Cela leur permet ainsi d'instruire en équipe ou de se remplacer mutuellement quand l'un d'eux est absent ou malade. Cependant, s'il s'avère difficile de trouver des personnes satisfaisant aux qualifications requises pour être instructeur, avoir un instructeur et un ou plusieurs assistants constitue une bonne alternative. Il ne doit pas y avoir plus de trente élèves par classe, peu importe la taille de la salle.

Les leçons peuvent être faites même avec peu d'élèves, mais la qualité des expériences d'apprentissage des membres de la classe en sera grandement diminuée. Les cours EnglishConnect 1 et 2 se concentrent fortement sur la participation des élèves. Aussi, plus les élèves bénéficieront de l'attention, des commentaires et du soutien des instructeurs et des assistants, meilleure sera leur expérience d'apprentissage.

On encourage les instructeurs à se réunir régulièrement, en fonction des besoins, pour tenir conseil et échanger leurs idées, notamment sur les meilleures techniques, pour répondre aux questions des uns des autres et revoir le matériel de formation.

IMPORTANT : Les cours EnglishConnect doivent suivre le règlement de l'Église stipulant qu'**au moins deux adultes responsables doivent toujours être présents pendant la leçon**. S'il n'y a qu'un seul instructeur, alors un membre adulte de la classe sera désigné pour être présent lors de chaque leçon. La leçon n'aura pas lieu s'il y a moins de deux adultes responsables présents.

COMMENT COMMANDER LE MATÉRIEL DE COURS ?

Remarque : La livraison des manuels peut prendre jusqu'à six semaines.

Les manuels des cours *EnglishConnect 1* et *EnglishConnect 2* se commandent auprès des services de distribution de l'Église (store.lds.org). Les unités commanderont les manuels pour les élèves ou demanderont à ceux-ci de les commander directement auprès des services de distribution de l'Église. Des exemplaires peuvent aussi être téléchargés sur englishconnect.lds.org/materials.

MANUEL	ARTICLE N°	COMMENTAIRES
<i>EnglishConnect 1 pour les élèves</i>	14701	D'autres langues pourront être disponibles.
<i>EnglishConnect 1 pour les instructeurs</i>	14702	
<i>EnglishConnect 2 pour les élèves</i>	14703	D'autres langues pourront être disponibles.
<i>EnglishConnect 2 pour les instructeurs</i>	14704	
<i>Ma fondation pour l'autonomie</i>	14067	Commandez un exemplaire de <i>Ma fondation pour l'autonomie</i> (dans la langue maternelle) et un exemplaire de <i>My Foundation for Self-Reliance</i> (en anglais) pour chacun des membres de la classe (élèves, instructeurs et assistants).

Autres articles

Dans les régions ne disposant pas d'un accès à l'Internet, le manuel *Learn English Now* constitue une alternative à *EnglishConnect 1* et *EnglishConnect 2*. Le manuel *Learn English Now* couvre les mêmes apprentissages qu'*EnglishConnect 1* et *EnglishConnect 2*. Il comprend la documentation de l'élève et de l'instructeur. Commandez un exemplaire du manuel (14699) pour chaque élève et chaque instructeur. Commandez aussi des exemplaires de *Ma fondation pour l'autonomie* comme cela est expliqué dans le tableau ci-dessus.

COMMENT SAVOIR SI UN ÉLÈVE DOIT SUIVRE ENGLISHCONNECT 1 OU 2 ?

Pour déterminer le niveau des élèves, utilisez la brève évaluation orale de l'Appendice A (page 17) de ce guide. Si un seul niveau est proposé, les élèves peuvent travailler ensemble pour s'apporter et recevoir mutuellement du soutien.

Tous les élèves doivent :

- Avoir au moins 12 ans.
- Être familiarisés avec l'alphabet latin, et notamment avoir une idée sommaire des sons phonétiques produits par chaque lettre.
- Savoir déchiffrer et écrire dans leur langue maternelle.
- Être disposés à s'exercer en anglais 10 heures par semaine. Ceci inclut d'effectuer les activités de classe et d'étudier entre les cours au moyen de la documentation disponible.

QUELLE DOCUMENTATION LES ÉLÈVES DOIVENT-ILS UTILISER POUR S'EXERCER PENDANT LA SEMAINE ?

Chaque semaine, les élèves doivent mémoriser le vocabulaire donné et les modèles de phrases qui se trouvent dans le manuel de cours, et s'exprimer oralement avec un partenaire (un ami proche ou éloigné, un membre de la famille ou un camarade de classe). L'apprentissage quotidien de l'anglais doit se traduire par l'habitude de prier pour recevoir le don des langues, lire le Livre de Mormon, écrire dans un journal et faire preuve de foi pour atteindre les objectifs pratiques de la semaine. Les activités pratiques hebdomadaires comprennent la lecture de discours de conférences en anglais, l'écoute du Livre de Mormon ou de discours de conférences en anglais ou encore le fait d'écouter ou de chanter des cantiques en anglais.

On encourage tous les élèves à s'inscrire à la documentation linguistique en ligne sur englishconnect.lds.org/learner. Pour s'inscrire, un compte SDJ est obligatoire. Pour obtenir un compte SDJ, rendez-vous sur LDSaccount.lds.org ou suivez les instructions sur englishconnect.lds.org/learner.

COMMENT SAVOIR SI LE PROGRAMME EST UNE RÉUSSITE ?

L'objectif d'EnglishConnect est d'aider les élèves à accroître leur autonomie spirituelle et temporelle en cherchant le soutien du Seigneur pour apprendre l'anglais. L'apprentissage de l'anglais peut aussi étendre leur champ de possibilités en matière d'étude et d'emploi. Les cours EnglishConnect sont destinés à aider les élèves à appliquer les principes de l'Évangile tandis qu'ils s'efforcent ensemble d'atteindre leurs objectifs d'apprentissage.

Le programme est une réussite si les instructeurs :

- Invitent l'Esprit par le témoignage, la prière et des expressions d'amour et d'encouragement.
- Consacrent 30 minutes du cours à la discussion d'un principe de *Ma fondation pour l'autonomie* ou à une leçon missionnaire.
- Passent la majeure partie du cours à aider les élèves à s'entraîner à s'exprimer oralement.

Le programme est une réussite quand les élèves :

- Assistent régulièrement et participent activement à la leçon hebdomadaire.
- S'instruisent mutuellement en exprimant leur foi et leur témoignage.
- Font preuve de foi pour étudier et exercer leur anglais en dehors de la classe.

APPENDICE A : ENTRETIEN DE COMPÉTENCE ORALE EN VUE DU PLACEMENT DANS LES COURS ENGLISHCONNECT 1 ET 2

POUR LES PERSONNES QUI CONDUISENT L'ENTRETIEN ORAL

Ce test consiste en un bref entretien qui ne doit pas prendre plus de cinq minutes et doit permettre de déterminer si un élève doit suivre le cours EnglishConnect 1 ou 2. Commencez tout d'abord par mettre votre interlocuteur aussi à l'aise que possible en créant une atmosphère conviviale. Utilisez la fiche de travail à la page suivante pour conduire l'entretien et noter les réponses de votre interlocuteur.

INTERPRÉTATION DES RÉSULTATS DE L'ENTRETIEN ORAL

Chaque point (2-5) doit être noté selon l'échelle suivante :

0 = Ne sait pas répondre à la question

1 = Pas ou peu capable de répondre à la question, emploie des mots uniques pour répondre

2 = Peut répondre au moyen de phrases mémorisées avec beaucoup d'erreurs

3 = Formule une réponse fluide au moyen de phrases non mémorisées, malgré de nombreuses erreurs

3+ = Formule une réponse fluide avec peu d'erreurs

Score total : 0-8 = EnglishConnect 1

Score total : 9+ = EnglishConnect 2

Si l'élève obtient essentiellement des 1, il sera affecté au cours EnglishConnect 1. (Cela inclut les questions que vous n'avez pas posées parce que l'élève n'a pas su répondre à deux questions à la suite.)

Si l'élève obtient des 2 ou des 3 sur un ensemble d'au moins quatre questions, il sera affecté au cours EnglishConnect 2. Si l'élève formule des réponses fluides, avec peu d'erreurs, pour la plupart ou la totalité des questions, envisagez de le diriger vers un cours différent, d'un niveau plus élevé.

ENTRETIEN ORAL

Aidez votre interlocuteur à se sentir aussi à l'aise que possible en créant une atmosphère conviviale.

1. Saluez votre interlocuteur et présentez-vous simplement.

Par exemple : « Hi. My name is ____ . What's your name? »

Posez-lui les questions listées dans le tableau ci-dessous. Posez-les l'une après l'autre, dans l'ordre. Il n'est pas nécessaire de poser toutes les questions. Arrêtez l'entretien quand votre interlocuteur n'est pas capable de répondre à deux questions à la suite.

Nom _____

QUESTIONS						
1.	Introduction					
2.	Tell me about yourself. What do you like to do? (Si l'apprenant ne comprend pas cela, vous pouvez essayer de lui demander : « What are your hobbies? »)	0	1	2	3	3+
3.	Tell me about your family. Who is in your family?	0	1	2	3	3+
4.	Where are you from? Tell me about your city.	0	1	2	3	3+
5.	What did you do last weekend? (Le temps du passé est plus difficile, ne posez donc cette question que si l'apprenant a réussi à répondre aux autres questions.)	0	1	2	3	3+
	Score total					





ÉGLISE DE
JÉSUS-CHRIST
DES SAINTS
DES DERNIERS JOURS

